

Señora
Alix Carmenza Céspedes de Vergel
Jefe de División de Nuevas Creaciones

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. _____ S. _____ D. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 01-007443- -00009-0000

Fecha: 2008-01-31 16:09:29 Dep: 2020 NUECREACION
Tra: 2 PATENTES Eve: 1 REGDEPOSITO
Act: 329 CTOINFORMACION Folios: 7

Referencia: Expediente No. 01.007.443

Solicitud de Patente de Invención titulada: "Bebidas que contienen ácido l-ascórbico con estabilidad de color y claridad"

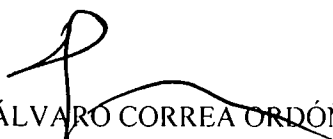
Solicitante: Stokely-Van Camp, Inc.

MEMORIAL DE ALCANCE

ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C., identificado según aparece al pie de mi firma, en mi condición de apoderado de la sociedad en referencia, manifiesto lo siguiente:

El día 30 de enero de 2008, bajo el número de radicación 01-007443--00008-0000, presenté solicitud de plazo para responder auto de fondo, acompañado del documento de poder para la solicitud de la referencia. Adicionalmente, allegué formulario de modificación por cambio de dirección y para el cual adjunto el documento que soporta dicho cambio, para cumplir con los requisitos establecidos por la Decisión 486.

Atentamente,


ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ

C.C.No.79.143.366 de Usaquén

T.P.20.281

Anexo: Documento de cambio de dirección

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 310108 al español de un documento escrito en inglés, efectuada por Jaime Armando Garavito Burgos, c.c. N° 19.130.702 de Bogotá, Traductor e Intérprete Oficial inglés-español-inglés según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

Traducción de Declaración de Presidente de STOKELY-VAN CAMP, INC. y sus legalizaciones

ESTADO DE ILLINOIS
SECRETARÍA DE ESTADO
SPRINGFIELD, ILLINOIS
APOSTILLA

- 1. País: Estados Unidos de América
- Este documento público
- 2. Ha sido firmado por JULIE A. MONTGOMERY
- 3. Quien actúa en calidad de NOTARIO PÚBLICO, CONDADO DE COOK
- 4. Lleva el sello del ESTADO DE ILLINOIS

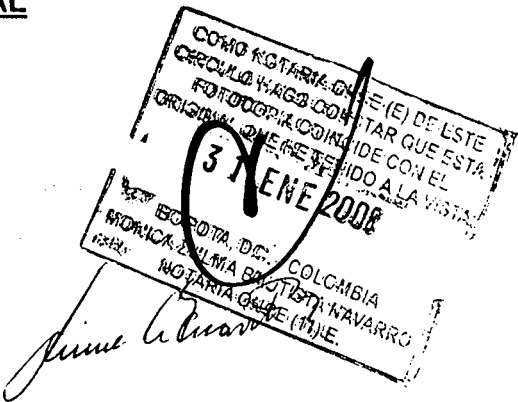
Certificado

- 5. En Chicago, Illinois
- 6. El 30 de enero de 2008
- 7. Por el Secretario de Estado, Estado de Illinois
- 8. N° C08DB10927
- 9. Sello (Aparece sello)
- 10. Firma (firmado) JESSE WHITE, SECRETARIO DE ESTADO, ESTADO DE ILLINOIS

CERTIFICACIÓN NOTARIAL

Hoy 07 de noviembre de 2007 el suscrito Notario

DA FE



JAIMES A. GARAVITO B.
BOGOTÁ, D.C., COLOMBIA
MINISTERIO DE JUSTICIA

3 97

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 310108 al español de un documento escrito en inglés, efectuada por Jaime Armando Garavito Burgos, c.c. N° 19.130.702 de Bogotá, Traductor e Intérprete Oficial inglés-español-inglés según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

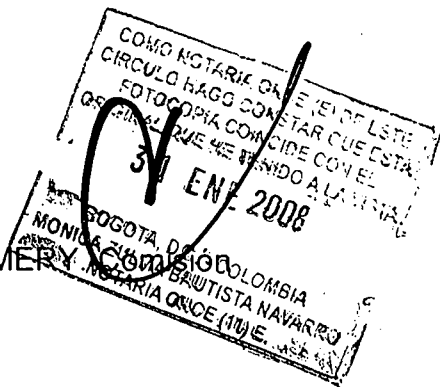
1. Que **MARK L. MCGOWAN**, mayor y domiciliado en **555 West Monroe Street, Chicago, IL 60661, Estados Unidos de América**, suscribió de su puño y letra el documento que antecede.
2. Que conozco personalmente al otorgante y que éste tiene capacidad legal para el otorgamiento.
3. Que el otorgante ha suscrito el referido documento en su carácter de **Presidente** de la persona jurídica **STOKELY-VAN CAMP, INC.**
4. Que la persona jurídica **STOKELY-VAN CAMP, INC.** tiene sede en **555 West Monroe Street, Chicago, IL 60661, Estados Unidos de América**, está legalmente constituida, que tiene existencia legal actual y que el acto para el cual se otorga el poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.
5. Que el otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta y que ésta es legítima.
6. Que he basado las certificaciones 3, 4 y 5 anteriores en los siguientes documentos auténticos que al efecto se me exhibieron y que menciono específicamente con expresión de sus fechas y de su origen o procedencia:

CONSENTIMIENTO UNÁNIME DE LOS DIRECTORES EN VEZ DE UNA REUNIÓN FECHADO MAYO 01, 2006.

[Firmado] Julie Montgomery, Notario Público

Julio 07 de 2008

[Sello en tinta que dice: "SELLO OFICIAL", JULIE A. MONTGOMERY, vence el 07 de julio de 2008"]



Jaime A. Garavito
JAIME A. GARAVITO
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
C.C. 19.130.702
BOGOTÁ, D.C. COLOMBIA
MINISTERIO DE JUSTICIA

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 310108 al español de un documento escrito en inglés, efectuada por Jaime Armando Garavito Burgos, c.c. N° 19.130.702 de Bogotá, Traductor e Intérprete Oficial inglés-español-inglés según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

ESTADO DE ILLINOIS)
) Declaración juramentada
CONDADO DE COOK)

DECLARACIÓN

Yo, Mark L McGowan, debidamente juramentado, declaro y manifiesto que:

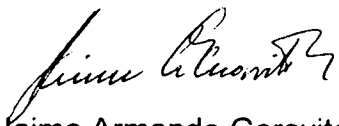
- 1. Soy el Presidente de Stokely-Van Camp, Inc., una sociedad organizada y existente bajo las leyes del Estado de Indiana, Estados Unidos de América.
- 2. Mi compañía cambió la dirección de su sede principal de negocios de 321 North Clark Street, Chicago, Illinois 60610, Estados Unidos de América, a 555 West Monroe Street, Chicago, Illinois, 60661, Estados Unidos de América el 22 de julio de 2002 o cerca de esa fecha.

Firmado en Chicago, Illinois hoy 7 de noviembre de 2007.

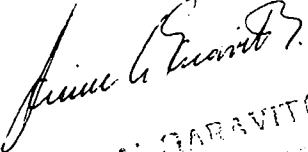
Stokely-Van Camp, Inc.

[Firmado]
Mark L. McGowan, Presidente

La anterior es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.


Jaime Armando Garavito Burgos
c.c. N° 19.130.702 de Bogotá
Traductor e Intérprete Oficial según Resolución N° 034 de enero
expedida por el Ministerio de Justicia

BOGDM5 # 102041



JAIME A. GARAVITO B.
BOGOTÁ D.C. - COLOMBIA
BOGOTÁ D.C. - COLOMBIA
MINISTERIO DE JUSTICIA

5-99

Colombia

STATE OF ILLINOIS)
) SS.
COUNTY OF COOK)

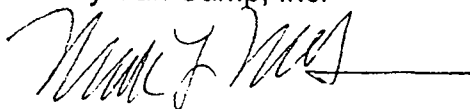
DECLARATION

I, Mark L. McGowan, being first duly sworn, depose and state that:

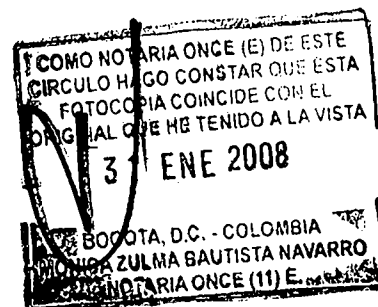
1. I am President of Stokely-Van Camp, Inc., a corporation organized and existing under the laws of the State of Indiana, United States of America.
2. My company changed the address of its principal place of business from 321 North Clark Street, Chicago, Illinois, 60610, United States of America, to 555 West Monroe Street, Chicago, Illinois, 60661, United States of America on or about July 22, 2002.

Signed at Chicago, Illinois, this 7th day of November, 2007.

Stokely-Van Camp, Inc.



Mark L. McGowan, President



100
8



SPRINGFIELD, ILLINOIS

APOSTILLE
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by JULIE A MONTGOMERY
3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC, COOK COUNTY
4. bears the seal/stamp of STATE OF ILLINOIS

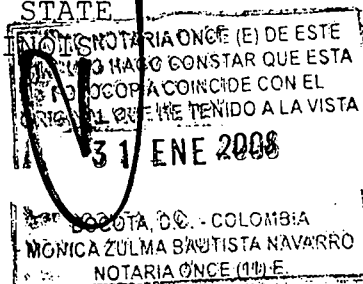
Certified

5. Chicago, Illinois
6. JANUARY 30, 2008
7. by the Secretary of State, State of Illinois
8. No. C08DB10927
9. Seal/Stamp:
10. Signature:



Jesse White

JESSE WHITE
SECRETARY OF STATE
STATE OF ILLINOIS



101
7

NOTARIAL CERTIFICATION

On this 7th day of November 2007, the undersigned Notary **CERTIFIES**

1. That **MARK L. MCGOWAN**
of legal age and domiciled in
555 West Monroe Street
Chicago, IL 60661, USA
set his hand on the foregoing document.
2. That the grantor is to me personally known and the he has legal capacity to execute the instrument.
3. That the grantor has executed the foregoing document as
President
of the judicial person **STOKELY-VAN CAMP, INC.**
4. That the judicial person **STOKELY-VAN CAMP, INC.** having its home office in
555 West Monroe Street
Chicago, IL 60661
United States of America

is duly organized, has present legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.

5. That the grantor has in fact the referred to authority and that his representation is legal.
6. That I have based certifications 3, 4 and 5 above on the following authentic documents for such purpose exhibited to me and which I mention specifically, giving their dates and their origin of source:

UNANIMOUS WRITTEN CONSENT OF DIRECTORS IN LIEU OF A MEETING DATED THE 1ST DAY OF MAY 2006.

NOTARY PUBLIC:



Julie A. Montgomery 11/7/07

